Załącznik Nr 4

do Zasad

**SYLABUS PRZEDMIOTU~~/MODUŁU ZAJĘĆ~~\***

|  |  |
| --- | --- |
|  | Nazwa przedmiotu/modułu w języku polskim oraz angielskim**Język hindi i indyjska kultura prawna / Hindi and Indian Legal Culture** |
|  | Dyscyplina**językoznawstwo** |
|  | Język wykładowy**język polski** |
|  | Jednostka prowadząca przedmiot**Instytut Studiów Klasycznych, Śródziemnomorskich i Orientalnych** |
|  | Kod przedmiotu/modułu |
|  | Rodzaj przedmiotu/modułu *(obowiązkowy lub do wyboru)* **do wyboru** |
|  | Kierunek studiów (specjalność)\***filologia indyjska** |
|  | Poziom studiów **II stopień** |
|  | Rok studiów *(jeśli obowiązuje*)**I** |
|  | Semestr *(zimowy lub letni)***letni** |
|  | Forma zajęć i liczba godzin (w tym liczba godzin zajęć online\*)**Ćwiczenia, 30** |
|  | Wymagania wstępne w zakresie wiedzy, umiejętności i kompetencji społecznych dla przedmiotu/modułu**Znajomość języka hindi na poziomie zaawansowanym (B2).** |
|  | Cele kształcenia dla przedmiotu**Dalsze utrwalanie wiadomości i kompetencji z zakresu gramatyki i stylistyki języka hindi. Poznanie języka hindi stosowanego w kulturze prawnej Indii współczesnych. Nabycie umiejętności identyfikacji i wykorzystania złożonych struktur syntaktycznych w oparciu o teksty pisane i mówione w stylu urzędowym.** |
| 1.
 | Treści programowe- realizowane w sposób tradycyjny**1. Utrwalenie gramatyki języka hindi na poziomie zaawansowanym; 2. poprawne wykorzystywanie struktur i wyrażeń języka urzędowego; 3. dalsze poszerzanie słownictwa w hindi; 4. czytanie, rozumienie i tłumaczenie tekstów o urzędowych rejestrach; 5. rozwijanie umiejętności prowadzenia formalnych konwersacji na poziomie zaawansowanym; 6. pisanie zaawansowanych tekstów w hindi w stylu oficjalnym.** |
| 1.
 | Zakładane efekty uczenia się**Student:****1. zna miejsce nauk humanistycznych oraz ich specyfikę przedmiotową i metodologiczną; stosuje tę wiedzę w działalności zawodowej;****2. ma umiejętności językowe w zakresie języka hindi na poziomie B2;****3. buduje, zarówno ustnie, jak i na piśmie, spójny wywód argumentacyjny w języku polskim oraz hindi, odwołując się do systemów prawnych w Polsce i w Indiach;****4. rozumie zasady pluralizmu kulturowego; potrafi w praktyce stosować wiedzę o mechanizmach komunikacji interkulturowej.** | Symbole odpowiednich kierunkowych efektów:**K\_W01****K\_U01****K\_U03****K\_K02** |
|  | Literatura obowiązkowa i zalecana *(źródła, opracowania, podręczniki, itp.)***R.S. McGregor, *The Oxford Hindi - English Dictionary*, Oxford University Press.** **K. Kumar, *Hindi for non-Hindi speaking people – workbook*, Rupa K. Kumar.****D. S. Choudhary, *English-Hindi Legal Dictionary*, Universal Low Publishing 2011.****D. Rothermund, *Indie. Nowa azjatycka potęga*, Dialog 2010.****Sh. Jain, P. Sharma, S. Chuttani, *Hindi for Judiciary Service Examination*, Shree Ram Law House 2018.****L. Gusain, “The Effectiveness of Establishing Hindi as a National Language”, [w:] *Georgetown Journal of International Affairs* 13(1), 2012, s. 43-50.****D. V. Pollak, "I'm calling my lawyer . . . In India!”: ethical issues in international legal outsourcing”, [w:] *UCLA Journal of International Law and Foreign Affairs* 11(1), 2006, s. 99-159.****R. Moog, “The Study of Law and India's Society: The Galanter Factor”, [w:] *Law and Contemporary Problems* 71(2), 2008, s. 129-137.****Wybrane fragment utworów literackich.** |
|  |  Metody weryfikacji zakładanych efektów uczenia się:**- wypowiedź ustna, [K\_U01, K\_U03, K\_ K02]****- sprawdzian pisemny (test). [K\_W01]** |
|  | Warunki i forma zaliczenia poszczególnych komponentów przedmiotu/modułu: **- ciągła kontrola obecności,****- zaliczony każdy z czterech sprawdzianów pisemnych (testów).****Sprawdziany pisemne oceniane są według skali:****Ocena bdb = uzyskanie co najmniej 91% punktacji** **Ocena db+ = uzyskanie 81%–90% punktacji** **Ocena db = uzyskanie 71%–80% punktacji** **Ocena dst+ = uzyskanie 61%–70% punktacji** **Ocena dst = uzyskanie 51%–60% punktacji** **Uzyskanie poniżej 50% skutkuje niezaliczeniem sprawdzianu.** |
|  | Nakład pracy studenta |
| forma realizacji zajęć przez studenta\* | liczba godzin przeznaczona na zrealizowanie danego rodzaju zajęć  |
| zajęcia (wg planu studiów) z prowadzącym:- ćwiczenia: | **30** |
| praca własna studenta (w tym udział w pracach grupowych) np.:- przygotowanie do zajęć:- czytanie zalecanej literatury:- przygotowanie do sprawdzianów: | **20****30****20** |
| Łączna liczba godzin | **100** |
| Liczba punktów ECTS (*jeśli jest wymagana*) | **4** |

(T) – realizowane w sposób tradycyjny

(O) - realizowane online

\*niepotrzebne usunąć

Tabelę należy wypełnić czcionką Verdana, wielkość min 9 max 10, interlinia 1;